

Le 23 décembre 2022

PAR COURRIEL

[REDACTED]

[REDACTED]

La présente fait suite à votre demande d'accès à l'information reçue par courriel le 24 novembre 2022 et pour laquelle nous vous avons transmis un accusé de réception le 24 novembre 2022. Votre demande est ainsi libellée :

« Obtenir copie complet des documents qui ont été transmis par CDPQ et ou CDPQ Infra au ministère de la culture et des communications en lien avec chacun des deux dossiers ci-dessous et ce entre le 1er janvier 2022 au 31 septembre 2022:

*État de situation Projet du REM-secteur du site patrimonial ;
État de la situation REM de l'Est »*

Votre demande est adressée à CDPQ et CDPQ Infra, filiale en propriété exclusive de la Caisse de dépôt et placement du Québec, pour lesquelles je suis responsable de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels.

En réponse à votre demande, vous trouverez ci-joint copie des documents qui correspondent à votre demande, tel que libellée.

Nous ne pouvons vous transmettre l'un des documents visés par votre demande compte tenu des articles 27 et 34 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

En terminant, pour votre information, nous vous joignons copie des articles 27 et 34 et nous vous faisons part de la teneur de l'article 135 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, c.A-2.1) :

« 135. Une personne dont la demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels peut demander à la Commission de réviser cette décision.

Une personne qui a fait une demande en vertu de la présente loi peut demander à la Commission de réviser toute décision du responsable sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur l'application de l'article 9 ou sur les frais exigibles.

Ces demandes doivent être faites dans les trente jours qui suivent la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé par la présente loi au responsable pour répondre à une demande. La Commission peut toutefois, pour un motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter ce délai. »

██████████

Veillez agréer, ██████████ mes salutations distinguées.

██████████

Claude Mikhail
Directeur, Droit administratif et
Responsable de l'accès à l'information
et de la protection des renseignements personnels

████████████████████

L.R.Q., chapitre A-2.1

LOI SUR L'ACCÈS AUX DOCUMENTS DES ORGANISMES PUBLICS ET SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

27. Un organisme public peut refuser de communiquer un renseignement dont la divulgation aurait vraisemblablement pour effet de révéler un mandat ou une stratégie de négociation de convention collective ou de contrat, pendant huit ans à compter du début de la négociation.

Il peut également refuser de communiquer, pendant dix ans à compter de sa date, une étude préparée en vue de l'imposition d'une taxe, d'un tarif ou d'une redevance.

1982, c. 30, a. 27.

34. Un document du bureau d'un membre de l'Assemblée nationale ou un document produit pour le compte de ce membre par les services de l'Assemblée n'est pas accessible à moins que le membre ne le juge opportun.

Il en est de même d'un document du cabinet du président de l'Assemblée, d'un membre de celle-ci visé dans le premier alinéa de l'article 124.1 de la Loi sur l'Assemblée nationale ([chapitre A-23.1](#)) ou d'un ministre visé dans l'article 11.5 de la Loi sur l'exécutif ([chapitre E-18](#)), ainsi que d'un document du cabinet ou du bureau d'un membre d'un organisme municipal ou scolaire.

1982, c. 30, a. 34; 1982, c. 62, a. 143; 1983, c. 55, a. 132; 1984, c. 47, a. 1.

Archivé: 23 décembre 2022 07:57:46

De:

À:

Sujet: RE: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire

Confidentialité: Normal

Bonjour Sophie,
Est-ce que le 27 janvier en fin d'avant-midi ça vous conviendrait?

Marie-Michèle Paul

Directrice adjointe, affaires publiques

Projets en construction

mmpaul@cdpqinfra.com



De : Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>

Envoyé : 10 janvier 2022 09:48

À : Paul, Marie-Michèle <mmpaul@cdpqinfra.com>

Objet : RE: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire



- Avis: Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

Bonjour Mme Paul,

Je vais devoir demander un report de la visite, car je crois avoir contracté la COVID; des symptômes sont apparus vendredi dernier. Puisque ma période d'isolement préventive de 5 jours se terminera mercredi et que je ne pourrai pas tenter de passer un test rapide avant demain (si je parviens à en obtenir un!), je considère qu'il ne serait pas approprié de maintenir la visite.

Auriez-vous quelques disponibilités à nous suggérer au cours des deux prochaines semaines?

Je suis désolée pour les inconvénients.

Bonne journée et au plaisir,

Sophie Morin

Conseillère en développement culturel

Direction des services à la clientèle de l'Île de Montréal

Ministère de la Culture et des Communications

1435, rue de Bleury, bureau 800

Montréal (Québec) H3A 2H7

Téléphone : 514 873-2255, poste 5419

Courriel : sophie.morin@mcc.gouv.qc.ca

Site Web : www.mcc.gouv.qc.ca

▼ "Paul, Marie-Michèle" ---2022-01-04 16:17:00---Bonjour Sophie, Bonne nouvelle, de notre côté la visite tient toujours puisqu'elle se fait en grande

De : "Paul, Marie-Michèle" <mmpaul@cdpqinfra.com>
A : "Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca" <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>
Date : 2022-01-04 16:17
Objet : RE: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire

Bonjour Sophie,
Bonne nouvelle, de notre côté la visite tient toujours puisqu'elle se fait en grande partie à l'extérieur.
J'attendrai de vos nouvelles.

Marie-Michèle Paul

Directrice adjointe, affaires publiques
Projets en construction
mmpaul@cdpqinfra.com

De : Paul, Marie-Michèle
Envoyé : 4 janvier 2022 09:27
À : Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca
Objet : RE: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire

Bonjour Sophie,
Tout d'abord, bonne année!
J'attends des nouvelles de mes collègues pour voir si nous pouvons toujours tenir cette activité dans le contexte actuel de la COVID. De votre côté, avez-vous des contraintes ou des directives particulières?

Marie-Michèle Paul

Directrice adjointe, affaires publiques
Projets en construction
mmpaul@cdpqinfra.com

De : Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>
Envoyé : 14 décembre 2021 10:17

À : Paul, Marie-Michèle <mmpaul@cdpqinfra.com>

Objet : Re: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire



- Avis: Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

Parfait, merci pour votre retour rapide.
Nous attendrons donc de vos nouvelles.
Bonne journée,

Sophie Morin

Conseillère en développement culturel

Direction des services à la clientèle de l'Île de Montréal
Ministère de la Culture et des Communications
1435, rue de Bleury, bureau 800
Montréal (Québec) H3A 2H7

Téléphone : 514 873-2255, poste 5419
Courriel : sophie.morin@mcc.gouv.qc.ca
Site Web : www.mcc.gouv.qc.ca

Suivez-nous   

▼ "Paul, Marie-Michèle" ---2021-12-14 10:09:09--- Bonjour Je vous confirme qu'on va déplacer la visite au 12 janvier. Je vous enverrai les détails so

De : "Paul, Marie-Michèle" <mmpaul@cdpqinfra.com>
A : "Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca" <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>
Date : 2021-12-14 10:09
Objet : Re: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire

Bonjour
Je vous confirme qu'on va déplacer la visite au 12 janvier. Je vous enverrai les détails sous peu.
Merci

Envoyé de mon iPhone
Le 13 déc. 2021 à 21:24, Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca a écrit :

- Avis: Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

Bonjour Mme Paul,

nous serions disponible le 12 janvier à 13h, mais non pas le 14.

Merci de me confirmer le tout le plus tôt possible car un de mes collègues, qui est à Québec, avait fait une réservation d'hôtel en vue de notre visite de ce jeudi.

Bonne soirée,

Sophie Morin

Conseillère en développement culturel

Direction des services à la clientèle de l'Île de Montréal
Ministère de la Culture et des Communications
1435, rue de Bleury, bureau 800
Montréal (Québec) H3A 2H7

Téléphone : 514 873-2255, poste 5419

Courriel : sophie.morin@mcc.gouv.qc.ca

Site Web : www.mcc.gouv.qc.ca

Suivez-nous   

▼ "Paul, Marie-Michèle" ---2021-12-13 16:47:30---Bonjour Sophie, Il est possible que je doive reporter la visite prévue jeudi en raison d'un conflit

De : "Paul, Marie-Michèle" <mmpaul@cdpqinfra.com>

A : "Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca" <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>

Date : 2021-12-13 16:47

Objet : RE: TR: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire

Bonjour Sophie,

Il est possible que je doive reporter la visite prévue jeudi en raison d'un conflit d'horaire d'un membre clé de notre équipe. Ce n'est pas encore confirmé, mais je voulais déjà vérifier si le 12 janvier à 13 h ou le 14 janvier en pm pourraient être des options possibles de votre côté?

Je vous remercie de votre collaboration,

Marie-Michèle Paul

Directrice adjointe, affaires publiques

Projets en construction

mmpaul@cdpqinfra.com



De : Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>

Envoyé : 8 décembre 2021 12:42

À : Paul, Marie-Michèle <mmpaul@cdpqinfra.com>

Cc : YaninaCeleste.Leo@mcc.gouv.qc.ca; Sylvain.Lizotte@mcc.gouv.qc.ca

Objet : RE: TR: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire



- Avis: Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

Bonjour Mme Paul,

Nous aurons effectivement besoin de recourir à vos équipements, je vous remercie pour votre offre.

Nous avons besoin de tous les équipements prescrits pour trois personnes, sauf pour une paire de bottes (j'aurai les miennes).

Mes deux collègues ont toutefois besoin de bottes:

Yanina Céleste Leo chausse du 7 et demi (femmes)

Sylvain Lizotte chausse du 9/10 (homme).

Merci et au plaisir,

Sophie Morin

Conseillère en développement culturel

Direction des services à la clientèle de l'Île de Montréal

Ministère de la Culture et des Communications

1435, rue de Bleury, bureau 800

Montréal (Québec) H3A 2H7

Téléphone : 514 873-2255, poste 5419

Courriel : sophie.morin@mcc.gouv.qc.ca

Site Web : www.mcc.gouv.qc.ca

▼ "Paul, Marie-Michèle" ---2021-12-06 15:31:13---Bonjour Sophie Je viens de vous envoyer la convocation.

De : "Paul, Marie-Michèle" <mmpaul@cdpqinfra.com>

A : "Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca" <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>

Date : 2021-12-06 15:31

Objet : RE: TR: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire

Bonjour Sophie

Je viens de vous envoyer la convocation.

Le point de rencontre est le bureau de chantier situé au 891 Saint-Paul O.

Merci de me texter en arrivant au 514 835-2762 et j'irai vous chercher.

Nous pourrions voir la façade extérieure est du bâtiment mais pas la façade ouest vu les travaux en cours. Nous pourrions également voir l'intérieur de 5 des 6 bâtiments. Le bâtiment 3 n'est pas accessible pour le moment. Puisque cette visite s'effectuera sur un chantier de construction, des règles très strictes de sécurité s'appliquent. Lors de la visite, il sera nécessaire de porter les équipements de protection individuelle (ÉPI), autrement il sera impossible d'accéder au site.

Par équipements, nous entendons **tous** les équipements énumérés ci-bas :

- Dossard;
- Lunette de protection;
- Bottes de construction couvrant la cheville avec cap d'acier;
- Gants de construction;
- Casque de sécurité.

Afin de planifier ces équipements, auriez-vous la gentillesse de me transmettre vos besoins dans les meilleurs délais et il nous fera plaisir de vous fournir les équipements pour la visite si vous n'avez pas vos propres équipements.

En ce qui a trait aux bottes de construction, veuillez me partager votre pointure et nous nous assurerons de vous les remettre à votre arrivée.

En vous remerciant à l'avance pour votre retour, je vous souhaite une agréable journée.

Marie-Michèle Paul

Directrice adjointe, affaires publiques

Projets en construction

De : Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>

Envoyé : 30 novembre 2021 09:31

À : Paul, Marie-Michèle <mmpaul@cdpqinfra.com>

Objet : RE: TR: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire

- Avis: Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

Bonjour,

Je confirme la possibilité de nous rendre sur place le 16 décembre, à 8h30, nous allons nous adapter.

Pouvez-vous me rappelez svp l'équipement dont nous avons besoin pour faire cette visite (bottes cap d'acier, dossard, casque?)

Et merci de m'indiquer également le lieu du rendez-vous.

je vous remercie pour votre suivi.

Bonne journée,

Sophie Morin

Conseillère en développement culturel

Direction des services à la clientèle de l'Île de Montréal
Ministère de la Culture et des Communications
1435, rue de Bleury, bureau 800
Montréal (Québec) H3A 2H7

Téléphone : 514 873-2255, poste 5419
Courriel : sophie.morin@mcc.gouv.qc.ca
Site Web : www.mcc.gouv.qc.ca

Suivez-nous   

▼ "Paul, Marie-Michèle" ---2021-11-30 08:50:29---Bonjour Le 16 décembre fonctionne pour mes collègues qui doivent participer à cette visite, mais à 8

De : "Paul, Marie-Michèle" <mmpaul@cdpqinfra.com>
A : "Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca" <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>
Date : 2021-11-30 08:50
Objet : RE: TR: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire

Bonjour

Le 16 décembre fonctionne pour mes collègues qui doivent participer à cette visite, mais à 8h30. Est-ce possible de votre côté?

Merci

Marie-Michèle Paul

Directrice adjointe, affaires publiques
Projets en construction

De : Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>

Envoyé : 29 novembre 2021 13:19

À : Paul, Marie-Michèle <mmpaul@cdpqinfra.com>

Objet : RE: TR: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire



- Avis: Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

Bonjour Mme Paul,

Nous aurions une préférence pour le 16 en matinée, idéalement à partir de 10h si cela est possible.

merci et dans l'attente de votre confirmation.

Meilleures salutations,

Sophie Morin

Conseillère en développement culturel

Direction des services à la clientèle de l'Île de Montréal
Ministère de la Culture et des Communications
1435, rue de Bleury, bureau 800
Montréal (Québec) H3A 2H7

Téléphone : 514 873-2255, poste 5419

Courriel : sophie.morin@mcc.gouv.qc.ca

Site Web : www.mcc.gouv.qc.ca

Suivez-nous   

▼ "Paul, Marie-Michèle" ---2021-11-29 11:53:40---Bonjour madame Morin, Nous pourrions organiser la visite soit le 13 ou 16 décembre en avant-midi. Il

De : "Paul, Marie-Michèle" <mmpaul@cdpqinfra.com>

A : "Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca" <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>

Date : 2021-11-29 11:53

Objet : RE: TR: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire

Bonjour madame Morin,

Nous pourrions organiser la visite soit le 13 ou 16 décembre en avant-midi. Il faut prévoir environ 1h30. Avez-vous une préférence?

Je vous reviens avec plus de détails rapidement.

Merci

De : Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>

Envoyé : 15 novembre 2021 16:18

À : Cousineau, Virginie <vcousineau@cdpqinfra.com>

Cc : Paul, Marie-Michèle (PJREM) <mmpaul@rem.info>

Objet : RE: TR: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire



- Avis: Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

Bonjour Mme Cousineau,

J'accuse réception de votre courriel.

je vous reviens avec les infos demandées le plus tôt possible.

Meilleures salutations,

Sophie Morin

Conseillère en développement culturel

Direction des services à la clientèle de l'Île de Montréal

Ministère de la Culture et des Communications

1435, rue de Bleury, bureau 800

Montréal (Québec) H3A 2H7

Téléphone : 514 873-2255, poste 5419

Courriel : sophie.morin@mcc.gouv.qc.ca

Site Web : www.mcc.gouv.qc.ca

▼ "Cousineau, Virginie" ---2021-11-15 13:28:14---Bonjour Madame Morin, Nous avons eu l'occasion d'échanger avec les autorités du MCC concernant votre

De : "Cousineau, Virginie" <vcousineau@cdpqinfra.com>
A : "Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca" <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>
Cc : "Paul, Marie-Michèle (PJREM)" <mmpaul@rem.info>
Date : 2021-11-15 13:28
Objet : RE: TR: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire

Bonjour Madame Morin,

Nous avons eu l'occasion d'échanger avec les autorités du MCC concernant votre demande de visite et nous avons convenu d'organiser une visite du bâtiment-pont ferroviaire tel que vous l'avez demandé, en décembre prochain.

En préparation de cette visite, est-ce possible de nous fournir les détails suivants :

- Noms des participants
- Éléments que vous désirez voir
- Durée estimée de la visite
- Semaine ciblée pour la visite

Ma collègue Marie-Michèle Paul, Directrice adjointe, Affaires publiques, pourra coordonner la visite suivant votre retour de courriel.

Espérant le tout à votre satisfaction.

Au plaisir,

Virginie

VIRGINIE COUSINEAU
Directrice, Affaires publiques



in



Abonnement à
l'Infolettre
CDPQ Infra · 1

De : Cousineau, Virginie (PJREM)

Envoyé : 4 octobre 2021 16:13

À : Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca

Objet : RE: TR: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire

Bonjour Madame Morin,

Après validation avec nos équipes techniques, il ne sera malheureusement pas possible de vous faire visiter le bâtiment-pont puisqu'il y a présentement des travaux en cours et c'est donc considéré comme un chantier pour lequel les accès sont contrôlés pour des raisons de santé et sécurité.

Il vous est toutefois possible d'apprécier le bâtiment depuis la rue et le trottoir.

Par ailleurs, est-ce possible de nous indiquer quand vous croyez avoir compléter votre analyse?

Je vous remercie d'avance pour votre retour et au plaisir,

Virginie

VIRGINIE COUSINEAU

Directrice, Affaires publiques



Abonnement à
l'Infolettre
CDPQ Infra · 1

De : Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>

Envoyé : 28 septembre 2021 10:15

À : Cousineau, Virginie (PJREM) <vcousineau@rem.info>

Cc : Pierre Barrieau <pierre.barrieau@gris-orange.com>

Objet : RE: TR: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire



- Avis: Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

Bonjour Mme Cousineau,

Merci pour votre courriel et n'hésitez pas à me contacter si vous avez des questions.

Salutations,

Sophie Morin

Conseillère en développement culturel

Direction des services à la clientèle de l'Île de Montréal
Ministère de la Culture et des Communications
1435, rue de Bleury, bureau 800
Montréal (Québec) H3A 2H7

Téléphone : 514 873-2255, poste 5419

Courriel : sophie.morin@mcc.gouv.qc.ca

Site Web : www.mcc.gouv.qc.ca

Suivez-nous   

▼ "Cousineau, Virginie (PJREM)" ---2021-09-28 09:43:16---Bonjour Madame Morin, Nous avons bien reçu votre demande de visite.

De : "Cousineau, Virginie (PJREM)" <vcousineau@rem.info>

A : "sophie.morin@mcc.gouv.qc.ca" <sophie.morin@mcc.gouv.qc.ca>

Date : 2021-09-28 09:43

Objet : TR: demande de visite du bâtiment-pont ferroviaire

Bonjour Madame Morin,

Nous avons bien reçu votre demande de visite.

Je vous reviens rapidement sur cette demande.

Au plaisir,

Virginie

VIRGINIE COUSINEAU

Directrice, Affaires publiques



Abonnement à
l'Infolettre
CDPQ Infra · 1



- Avis: Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

Bonjour,

La présente est pour vous faire part du contexte dans le cadre duquel le Ministère souhaite visiter le bâtiment-pont ferroviaire de la gare Centrale.

Le Ministère a reçu une demande de classement pour cette infrastructure en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel. De telles demandes de classement peuvent être adressées à la ministre par quiconque estime que l'attribution d'un statut juridique est pertinente.

Le classement d'un bien permet d'assurer sa préservation à long terme dans le respect de son intérêt patrimonial.

Dans ce contexte, le Ministère a amorcé l'analyse de l'intérêt patrimonial du bâtiment-pont ferroviaire et souhaiterait visiter les lieux en vue de mieux comprendre sa composition et son état de conservation. Il s'agit d'une visite exploratoire en vue de d'alimenter l'analyse; aucune décision n'est prise actuellement au sujet de l'attribution d'un statut de protection.

CDPQ-Infra sera bien entendu informé des conclusions de notre analyse.

Pour cette visite, je serais accompagnée de Mme Agueda Iturbe-Kennedy de la direction des politiques et de l'évaluation patrimoniale.

Dans un souci de bonne collaboration avec nos partenaires de la Ville de Montréal, nous souhaiterions également, si cela est possible, être accompagnés d'un de leur représentants. Comme la Ville de Montréal exerce certaines responsabilités en matière de protection du patrimoine, cette visite pourrait également leur être utile.

En vous remerciant à l'avance de considérer notre demande. N'hésitez pas à me contacter directement pour toute demande d'information supplémentaire si nécessaire.

Meilleures salutations,

Sophie Morin

Conseillère en développement culturel

Direction des services à la clientèle de l'Île de Montréal
Ministère de la Culture et des Communications
1435, rue de Bleury, bureau 800
Montréal (Québec) H3A 2H7

Téléphone : 514 873-2255, poste 5419

Courriel : sophie.morin@mcc.gouv.qc.ca

Site Web : www.mcc.gouv.qc.ca

Suivez-nous   

Avis de confidentialité : Ce courriel et les pièces qui y sont jointes contiennent de l'information confidentielle et peuvent être protégés par le secret professionnel ou constituer de l'information privilégiée. Ils sont destinés à l'usage exclusif de la (des) personne(s) à qui ils sont adressés. Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou la personne chargée de transmettre ce document à son destinataire, vous êtes avisé par la présente que toute divulgation, reproduction, copie, distribution ou autre utilisation de cette information est strictement interdite. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur par téléphone ainsi que détruire et effacer l'information que vous avez reçue de tout disque dur ou autre média sur lequel elle peut être enregistrée et ne pas en conserver de copie. Merci de votre collaboration.

Notice of Confidentiality: This electronic mail message, including any attachments, is confidential and may be privileged and protected by professional secrecy. They are intended for the exclusive use of the addressee. If you are not the intended addressee or the person responsible for delivering this document to the intended addressee, you are hereby advised that any disclosure, reproduction, copy, distribution or other use of this information is strictly forbidden. If you have received this document by mistake, please immediately inform the sender by telephone, destroy and delete the information received from any hard disk or any media on which it may have been registered and do not keep any copy. Thank you for your cooperation.

Notice of Confidentiality: This electronic mail message, including any attachments, is confidential and may be privileged and protected by professional secrecy. They are intended for the exclusive use of the addressee. If you are not the intended addressee or the person responsible for delivering this document to the intended addressee, you are hereby advised that any disclosure, reproduction, copy, distribution or other use of this information is strictly forbidden. If you have received this document by mistake, please immediately inform the sender by telephone, destroy and delete the information received from any hard disk or any media on which it may have been registered and do not keep any copy. Thank you for your cooperation.

Notice of Confidentiality: This electronic mail message, including any attachments, is confidential and may be privileged and protected by professional secrecy. They are intended for the exclusive use of the addressee. If you are not the intended addressee or the person responsible for delivering this document to the intended addressee, you are hereby advised that any disclosure, reproduction, copy, distribution or other use of this information is strictly forbidden. If you have received this document by mistake, please immediately inform the sender by telephone, destroy and delete the information received from any hard disk or any media on which it may have been registered and do not keep any copy. Thank you for your cooperation.

Notice of Confidentiality: This electronic mail message, including any attachments, is confidential and may be privileged and protected by professional secrecy. They are intended for the exclusive use of the addressee. If you are not the intended addressee or the person responsible for delivering this document to the intended addressee, you are hereby advised that any disclosure, reproduction, copy, distribution or other use of this information is strictly forbidden. If you have received this document by mistake, please immediately inform the sender by telephone, destroy and delete the information received from any hard disk or any media on which it may have been registered and do not keep any copy. Thank you for your cooperation.

Notice of Confidentiality: This electronic mail message, including any attachments, is confidential and may be privileged and protected by professional secrecy. They are intended for the exclusive use of the addressee. If you are not the intended addressee or the person responsible for delivering this document to the intended addressee, you are hereby advised that any disclosure, reproduction, copy, distribution or other use of this information is strictly forbidden. If you have received this document by mistake, please immediately inform the sender by telephone, destroy and delete the information received from any hard disk or any media on which it may have been registered and do not keep any copy. Thank you for your cooperation.

Notice of Confidentiality: This electronic mail message, including any attachments, is confidential and may be privileged and protected by professional secrecy. They are intended for the exclusive use of the addressee. If you are not the intended addressee or the person responsible for delivering this document to the intended addressee, you are hereby advised that any disclosure, reproduction, copy, distribution or other use of this information is strictly forbidden. If you have received this document by mistake, please immediately inform the sender by telephone, destroy and delete the information received from any hard disk or any media on which it may have been registered and do not keep any copy. Thank you for your cooperation.

Notice of Confidentiality: This electronic mail message, including any attachments, is confidential and may be privileged and protected by professional secrecy. They are intended for the exclusive use of the addressee. If you are not the intended addressee or the person responsible for delivering this document to the intended addressee, you are hereby advised that any disclosure, reproduction, copy, distribution or other use of this information is strictly forbidden. If you have received this document by mistake, please immediately inform the sender by telephone, destroy and delete the information received from any hard disk or any media on which it may have been registered and do not keep any copy. Thank you for your cooperation.

Notice of Confidentiality: This electronic mail message, including any attachments, is confidential and may be privileged and protected by professional secrecy. They are intended for the exclusive use of the addressee. If you are not the intended addressee or the person responsible for delivering this document to the intended addressee, you are hereby advised that any disclosure, reproduction, copy, distribution or other use of this information is strictly forbidden. If you have received this document by mistake, please immediately inform the sender by telephone, destroy and delete the information received from any hard disk or any media on which it

may have been registered and do not keep any copy. Thank you for your cooperation.

Notice of Confidentiality: This electronic mail message, including any attachments, is confidential and may be privileged and protected by professional secrecy. They are intended for the exclusive use of the addressee. If you are not the intended addressee or the person responsible for delivering this document to the intended addressee, you are hereby advised that any disclosure, reproduction, copy, distribution or other use of this information is strictly forbidden. If you have received this document by mistake, please immediately inform the sender by telephone, destroy and delete the information received from any hard disk or any media on which it may have been registered and do not keep any copy. Thank you for your cooperation.

Notice of Confidentiality: This electronic mail message, including any attachments, is confidential and may be privileged and protected by professional secrecy. They are intended for the exclusive use of the addressee. If you are not the intended addressee or the person responsible for delivering this document to the intended addressee, you are hereby advised that any disclosure, reproduction, copy, distribution or other use of this information is strictly forbidden. If you have received this document by mistake, please immediately inform the sender by telephone, destroy and delete the information received from any hard disk or any media on which it may have been registered and do not keep any copy. Thank you for your cooperation.

Archivé: 23 décembre 2022 08:00:33

De:

Heure de réception du message: Thu, 24 Mar 2022 00:51:21

Envoyé: Wed, 23 Mar 2022 20:51:14

À:

Sujet: suivi - REM de l'Est et autorisations de travaux

Confidentialité: Normal



- Avis: Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

Bonjour Élisabeth,

Pour faire suite aux informations récentes portant sur le report du dépôt de l'étude d'impact, je me demandais à quel moment vous envisagiez transmettre un premier lot de documents pour obtenir les commentaires du MCC sur les portions du projet qui nécessitent une autorisation de travaux en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel?

merci et au plaisir,

Sophie Morin

Direction générale des régions et de la métropole
Ministère de la Culture et des Communications
1435, rue de Bleury, bureau 800
Montréal (Québec) H3A 2H7

Téléphone : 514 873-2255, poste 5419
Courriel : sophie.morin@mcc.gouv.qc.ca
Site Web : www.mcc.gouv.qc.ca



Archivé: 23 décembre 2022 08:00:26

De:

À:

Cc:

Sujet: RE: suivi - REM de l'Est et autorisations de travaux

Confidentialité: Normal

Bonjour Sophie,

L'orientation de CDPQ Infra pour la suite du projet est que les discussions avec les Tierces parties, incluant les démarches auprès du MCC en lien avec la LPC, reprendront après la mise en place d'une entente entre la VdeM, le gouvernement du Qc et CDPQ Infra.

Ainsi, il n'est pas possible de se prononcer à l'heure actuelle sur un calendrier précis.

Soyez assurés que le MCC et le MELCC seront avisés dès que l'échéancier aura été actualisé pour le projet du REM de l'Est.

Nous vous remercions de votre compréhension.

Salutations,

ELIZABETH BOIVIN, ing.

Directrice Environnement



De : Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>

Envoyé : 28 mars 2022 14:45

À : Boivin, Elizabeth <eboivin@cdpqinfra.com>

Objet : RE: suivi - REM de l'Est et autorisations de travaux



- Avis: Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

Parfait, merci Élizabeth pour le suivi.
Nous attendrons donc de vos nouvelles.
Bonne fin de journée,

Sophie Morin

Direction générale des régions et de la métropole
Ministère de la Culture et des Communications
1435, rue de Bleury, bureau 800
Montréal (Québec) H3A 2H7

Téléphone : 514 873-2255, poste 5419

Courriel : sophie.morin@mcc.gouv.qc.ca



▼ "Boivin, Elizabeth" ---2022-03-28 14:30:20---Bonjour Sophie, Nous sommes à revoir complètement l'échéancier du projet, incluant l'Étude d'impact

De : "Boivin, Elizabeth" <eboivin@cdpqinfra.com>
A : "Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca" <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>
Date : 2022-03-28 14:30
Objet : RE: suivi - REM de l'Est et autorisations de travaux

Bonjour Sophie,

Nous sommes à revoir complètement l'échéancier du projet, incluant l'Étude d'impact et le BAPE.

Dès que nous aurons un peu de clarté sur la suite des choses, nous vous reviendrons afin de vous indiquer à quel moment nous voudrions initier les démarches auprès du MCC pour les portions du tracé qui touchent les aires classées patrimoniales.

Merci et bonne semaine,

ELIZABETH BOIVIN, ing.

Directrice Environnement
CDPQ Infra Inc.


eboivin@cdpqinfra.com

De : Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca <Sophie.Morin@mcc.gouv.qc.ca>

Envoyé : 23 mars 2022 20:51

À : Boivin, Elizabeth <eboivin@cdpqinfra.com>

Objet : suivi - REM de l'Est et autorisations de travaux



- Avis: Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

Bonjour Élisabeth,

Pour faire suite aux informations récentes portant sur le report du dépôt de l'étude d'impact, je me demandais à quel moment vous envisagiez transmettre un premier lot de documents pour obtenir les commentaires du MCC sur les portions du projet qui nécessitent une autorisation de travaux en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel?

merci et au plaisir,

Sophie Morin

Direction générale des régions et de la métropole
Ministère de la Culture et des Communications
1435, rue de Bleury, bureau 800
Montréal (Québec) H3A 2H7

Téléphone : 514 873-2255, poste 5419
Courriel : sophie.morin@mcc.gouv.qc.ca
Site Web : www.mcc.gouv.qc.ca

Suivez-nous   

Avis de confidentialité : Ce courriel et les pièces qui y sont jointes contiennent de l'information confidentielle et peuvent être protégés par le secret professionnel ou constituer de l'information privilégiée. Ils sont destinés à l'usage exclusif de la (des) personne(s) à qui ils sont adressés. Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou la personne chargée de transmettre ce document à son destinataire, vous êtes avisé par la présente que toute divulgation, reproduction, copie, distribution ou autre utilisation de cette information est strictement interdite. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur par téléphone ainsi que détruire et effacer l'information que vous avez reçue de tout disque dur ou autre média sur lequel elle peut être enregistrée et ne pas en conserver de copie. Merci de votre collaboration.

Notice of Confidentiality: This electronic mail message, including any attachments, is confidential and may be privileged and protected by professional secrecy. They are intended for the exclusive use of the addressee. If you are not the intended addressee or the person responsible for delivering this document to the intended addressee, you are hereby advised that any disclosure, reproduction, copy, distribution or other use of this information is strictly forbidden. If you have received this document by mistake, please immediately inform the sender by telephone, destroy and delete the information received from any hard disk or any media on which it may have been registered and do not keep any copy. Thank you for your cooperation.